In schwierigen Zeiten aufrecht und hoffnungsvoll zu bleiben, das geht nicht von selber. Jesus nennt zwei Bedingungen, damit eine solche positive Haltung gelingt: Lasst euch von den Sorgen des Alltags nicht erschüttern! Und: Flüchtet nicht in Sucht, in betäubende Zerstreuung! Beide Gefahren sind heute besonders groß. Die Alltagssorgen können einen fast auffressen: Beziehungsprobleme, Schuldenfalle, Arbeitsstress, Arbeitsplatzunsicherheit, etc. Dann drohen die Flucht in Alkohol, die Internetsucht, das Vergeuden kostbarer Lebenszeit vor dem Fernseher, kurz: Die Selbstbetäubung, um der Alltagslast zu entkommen.
Deshalb gibt Jesus noch einen positiven Rat: „Wacht und betet allzeit, damit ihr allem, was geschehen wird, entrinnen und vor Christus hintreten könnt". Beten ist der beste Weg zur Freiheit. Die Zeit, die wir uns zum Beten nehmen, ist nie verloren. Im Gebet werden die Dinge klarer, fällt die Angst von uns ab. Das Gebet gibt dem Herzen Ruhe.
Advent heißt: Weihnachten naht. Vergessen wir den üblichen Stress. Weihnachten heißt doch: Die Erlösung ist nahe!

«Vegliate in ogni momento pregando, perché abbiate la forza di sfuggire a tutto ciò che sta per accadere, e di comparire davanti al Figlio dell'Uomo».
In questa frase del vangelo odierno, c'è tutto il senso dell'Avvento: il Cristo viene e si tratta di andargli incontro. La venuta del Signore non la si aspetta passivamente, con indifferenza, inermi, ma occorre andare verso colui che viene. Vegliate, pregate.
Come si va incontro al Signore? Col fare opere di giustizia, azioni giuste. Per noi cristiani attendere il ritorno del Signore significa camminare nella giustizia, essere uomini e donne di giustizia nei confronti di chi incontriamo, specie se deboli e poveri, significa cercare la giustizia all'interno della convivenza umana.

Dekan Corneliu

Erreichbarkeit von Dekan Corneliu Berea: zu den **Bürozeiten**: im **Pfarramt Innichen**: Dienstag von 9.00 bis 11.00 Uhr, Tel. 0474-913164; im **Pfarramt Toblach**: Donnerstag von 9.00 bis 10.30 Uhr, Tel. 0474-972164; im **Pfarramt Sexten**: Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr, Tel. 0474-710395. Zu den **übrigen Zeiten**: Hdy-Nr. 345-511-87-50, E-Mail: corneliubereasvd@gmail.com
Weitere Bürozeiten im Pfarrbüro Toblach (Pfarrheim): Montags und Dienstags von 9.00 bis 10.30 Uhr

Anmeldeschluss für den nächsten Pfarrbrief ist Dienstag, **01.12.2026**
Termine ultimo per inserimenti sul bollettino parrocchiale è Martedì, **01.12.2026**
Informationen für den Pfarrbrief an Frau Elisabeth Trenker Steidl.
Informazioni riguardanti il bollettino parrocchiale rivolgersi alla Sig.ra Elisabeth Trenker Steidl:
christoph.steidl@rolmail.net

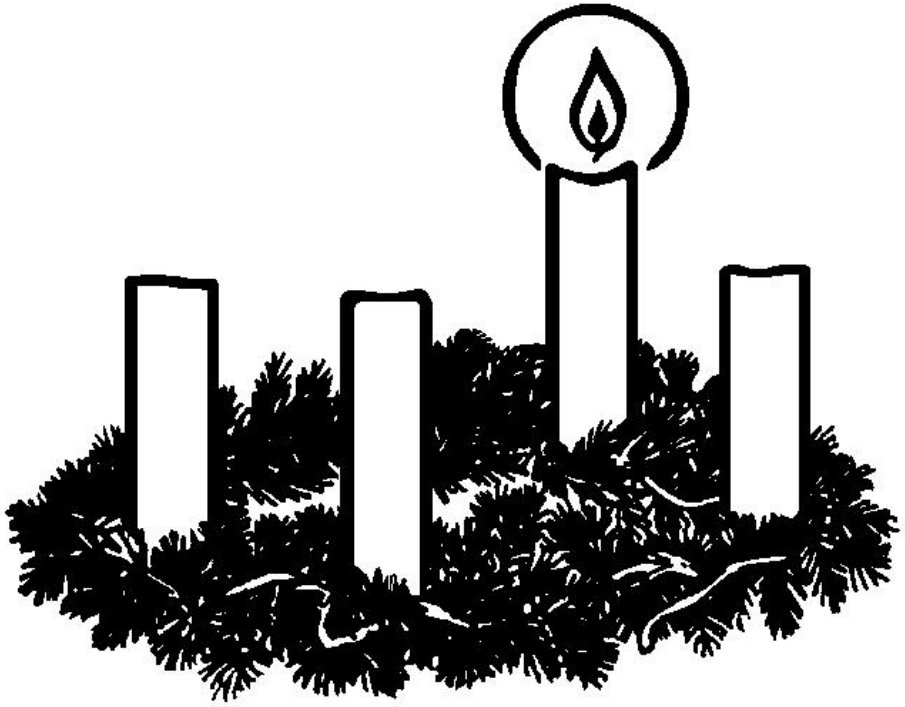
PFARRBRIEF
Toblach - Wahlen

BOLLETTINO PARROCCHIALE
Dobbiaco - San Silvestro



SEELSORGE EINHEIT
OBERES PUSTERTAL
UNITÀ PASTORALE
ALTA VAL PUSTERIA

vom/dal 23.11.2026 bis zum/fino al 06.12.2026 Nr./n. 24



Wacht und betet allezeit, damit ihr allem, was geschehen wird, entrinnen und vor den Menschensohn hintreten könnt!

Vegliate in ogni momento pregando, perché abbiate la forza di sfuggire a tutto ciò che sta per accadere, e di comparire davanti al Figlio dell'uomo».

Lukas 21,36

G O T T E S D I E N S T O R D N U N G

Montag, 23.11.2026 – *hl. Kolumban, Abt von Luxeuil und von Bobbio, Glaubensbote im Frankenreich; hl. Klemens I., Papst, Märtyrer*
15.00 in **Toblach** Kinderkirche KiGo
19.15 in **Wahlen** Christusfeuersegnung
19.30 in **Wahlen** hl. Messe mit Segnung der Adventkränze, dt. - Gedenken: Sigfried, Elisabeth u. Andreas Taschler / Jt. Franz Josef Steinwandter / Marianna u. Karl Kiebacher / Unbekannte Verstorbene / Kaspar Strobl u. leb. u. verst. Ang. / Mair Irmgard

Dienstag, 24.11.2026 – *hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Gefährten, Märtyrer*
17.00 in **Winnebach** hl. Messe, dt.

Mittwoch, 25.11.2026 – *hl. Katharina von Alexandrien*
17.00 in **Wahlen** Rosenkranz
17.00 in **Innichen Katharinenkirche** hl. Messe

Donnerstag, 26.11.2026 – *hl. Konrad und hl. Gebhard, Bischöfe von Konstanz*
17.00 in **Vierschach** hl. Messe, dt.
18.00 in **Toblach** Gebet um geistliche Berufe, gestaltet von der Gebetsgruppe, mit Allen, denen dieses Anliegen wichtig ist

Freitag, 27.11.2026 – *hl. Bilhildis von Altmünster*
16.00 im **Seniorenwohnheim** Wort-Gottes-Feier, dt. – *YouTube SE Oberes Pustertal*

Samstag, 28.11.2026
18.15 in **Aufkirchen** hl. Messe mit Segnung der Adventkränze, dt. – Gedenken: Josef u. Maria Plitzner / Stauder Johann u. Holzer Frieda in Stauder / Johann, Ida u. Georg Lercher / Kurt u. Heidi Stöcker / Jt. Johann, Josef u. Greti Patzleiner
19.30 in **Innichen Stiftskirche** Vorabendmesse mit Segnung der Adventkränze, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen*

Sonntag, 29.11.2026 – 1. ADVENTSONNTAG; Tag der Hauskirche – DOMENICA I di AVVENTO, Celebrazione della liturgia domestica d'AVVENTO
8.30 in **Innichen Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier (Rorate) mit Aufnahme und Verabschiedung von Ministranten, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen*
8.30 in **Vierschach** Wort-Gottes-Feier (Rorate) mit Segnung der Adventkränze, dt.
8.30 in **Winnebach** Andacht und Segnung der Adventkränze, dt.
8.30 in **Toblach** hl. Messe (Rorate) – Gestaltung: Krippenfreunde Toblach – mit Segnung der Adventkränze, dt. – Gedenken: Jt. Stauder Rosa u. Steinmann Albert / Josef u. Anna Strobl, Ehrenberg / Jt. Helfer Elisabeth / Jt. Eduard Taschler / Maria Theresia Baur / Matthäus Taschler u. Fam. / Jt. Thresl Kristler / Hl. Antonius als Dank / Jt. Gutwenger Anton / Stiftsmesse / Johann u. Elisabeth Steidl u. leb. u. verst. Ang. / Irma Hackhofer / Alexander Tassinari u. leb. u. verst. Angeh. / Hubert Mutschlechner u. Ang. / zum Hl. Antonius / in einem bes. Anliegen / Leb. u. Verst. d. Fam. Strobl, Stoffn / Graf Irma im 10. Jahrtag / Josef u. Anna Steinwandter, Knoll / Leb. u. Verst. Jennewein Kiebacher
10.30 in **Sexten** hl. Messe (Rorate) mit Segnung der Adventkränze, dt.
14.30 in **Aufkirchen** Andacht
17.00 in **Wahlen** Andacht
18.00 a **Dobbiaco** Celebrazione della Parola di Dio, it.
18.00 a **San Candido Collegiata** S. Messa, it. – *YouTube Stiftskirche Innichen*
19.00 Glockengeläut in allen Pfarreien zum Hausgebet

Montag, 30.11.2026 – *HL: ANDREAS, Apostel*
19.30 in **Toblach** hl. Messe (Rorate) – Gestaltung: Feuerwehr und Gemeindeverwaltung Toblach –, dt. – Gedenken: Eltern Baur u. P. Andreas Baur / Andreas Schöpfer u. P. Andreas Baur / Jt. Hilda Trenker / Glira Caroline / Jt. Klara u. Karl Trenker / Maria u. Alfons Pichler / als Dank d. Hl. Schutzengel / nach Meinung / Leb. u. Verst. d. Fam. Mittich, Riedler / Jt. Josef Trenker Bäckerei / Stiftsmesse / Emil u. Maria Hofer / Hermann u. Paula Mittich / Anton u. Regina Tschurtschenthaler u. Regina Nagler / Jt. Prenn Alois / Marianna u. Josef Baur / Renato Mazzalai u. Elt. u. Elt. Baur / Blaas Peter

Dienstag, 01.12.2026 – *hl. Natalie*
8.15 in **Innichen Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier (Rorate), dt. – *YouTube*
16.00 in der **Krankenhauskapelle** hl. Messe (Rorate), dt.

Mittwoch, 02.12.2026 – *hl. Luzius, Bischof von Chur, Märtyrer*
17.00 in **Wahlen** Rosenkranz
19.30 in **Innichen Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier (Rorate), dt. – *YouTube*

Donnerstag, **03.12.2026** – *hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote in Indien und Ostasien; monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe*
7.15 in **Toblach** Schülerandacht
16.15 in **Aufkirchen** Kindergottesdienst KiGo
18.00 in **Toblach** Gebet um geistliche Berufe, gestaltet von der Gebetsgruppe, mit Allen, denen dieses Anliegen wichtig ist
19.30 in **Sexten Moos** hl. Messe (Rorate), dt.

Freitag, 04.12.2026 – *HERZ-JESU-FREITAG – KRANKENKOMMUNION – Sel. Johannes Nepomuk von Tschiderer, Bischof von Trient; hl. Barbara, Märtyrin in Nikomedien; hl. Johannes von Damaskus, Priester, Kirchenlehrer*
16.00 im **Seniorenwohnheim** hl. Messe (Rorate), dt**. –** *YouTube SE Oberes Pustertal*
17.00 in der **Anbetungskapelle im Kloster** eucharistische Anbetung, dt.
17.00 in **Wahlen** eucharistische Anbetung
18.00 im **Kloster** Nikolausfeier mit P. Martin
18.00 in **Toblach** Anbetung mit Beichtgelegenheit

Samstag, 05.12.2026 – *hl. Anno, Bischof von Köln*
17.00 in **Vierschach** Nikolaus-Andacht

Samstag, 05.12.2026

18.30 – 19.15 in **Innichen Stiftskirche** Beichtgelegenheit
19.30 in **Innichen Stiftskirche** Vorabendmesse (Rorate), dt.-it./ a **San Candido Collegiata** S. Messa ted.-it.– Y*ouTube Stiftskirche Innichen*

Sonntag, 06.12.2026 –2. ADVENTSONNTAG – DOMENICA II di AVVENTO

8.30 in **Innichen Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier (Rorate), dt. – Y*ouTube Stiftskirche Innichen*
8.30 in **Vierschach** Wort-Gottes-Feier (Rorate), dt.
8.30 in **Winnebach** hl. Messe (Rorate) **mit Patrozinium zum hl. Nikolaus,** dt.
8.30 in **Toblach** Wort-Gottes-Feier, dt.-it. (Rorate) – Gestaltung: Vinzenzverein und kmb Toblach / a **Dobbiaco** Celebrazione della Parola di Dio ted.-it.
9.00 in **Sexten** Wort-Gottes-Feier (Rorate), dt.
9.45 in **Wahlen** Gebet in verschiedenen Anliegen
10.15 in **Wahlen** hl. Messe (Rorate) zum **Patrozinium**, dt. – Gedenken: Jt. Johann Steinwandter, Schnegger / Larcher Dietmar u. Maria Steinwandter / Maria u. Johann Steinwandter, Neuhaus / Jt. Regina Kiebacher / Andreas Kiebacher Weber / Lanz Anton, Altmessner / Johann, Theresia u. Peter Lanz / Um einen lebendigen Glauben für alle Getauften / Andreas Baur Gostner u. leb. u. verst. Ange. / Jt. Martin Lanz, Risten
14.30 in **Aufkirchen** Andacht
18.00 a **Dobbiaco** S. Messa, it.

- **Rosenkranzgebet in der Klosterkirche** täglich um 8.00 Uhr außer Dienstag und Sonntag und wenn eine hl. Messe anberaumt ist.
- Die **Krippenfreunde von Toblach** laden am Sonntag, den 29. November 2026 um 8:30 Uhr zur **hl. Messe mit anschließender Segnung der neu erbauten Krippen** ein, sowie zur **Krippenausstellung** am Samstag, den 28. November 2026 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr und am Sonntag, den 29. November 2026 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr.
- das **Sozialzentrum Trayah** lädt alle Interessierten zum **„Advent im Trayah"** ein. Vom **23. November bis 15. Dezember** kann im Sozialzentrum Trayah (Josef-Ferrari-Str. 18, Bruneck) der Advent gespürt werden. Jeweils von **Montag bis Donnerstag von 07.30 bis 15.30 Uhr** und am **Freitag von 07.30 bis 13.30 Uhr** (ausgenommen Feiertage) gibt es für alle Interessierten die Möglichkeit, Produkte im „Ladile" zu durchstöbern, gemütlich zusammenzusitzen bei Keksen und Tee, einen Moment zu rasten – den Advent zu spüren. **Jeden Dienstag** und **Donnerstag** von **13:30 bis 14:30 Uhr** sorgt **musikalische Umrahmung** für eine besondere Atmosphäre.
- **Termine des Dekans:**
  am 23.11.2026 um 20:15 Uhr in Toblach: Treffen mit den Eltern der Firmlinge
  am 24.11.2026 um 19:00 Uhr in Winnebach: konstituierende Sitzung des PGRs
  am 25.11.2026 um 19:30 Uhr in Toblach: Sitzung Männerbewegung
  am 27.11.2026 um 18:45 Uhr in Innichen: mit den Firmlingen, Thema: „Beichte und Versöhnung"
  am 28.11.2026 um 16:00 Uhr in Toblach: EK-Kinder; Feier der Versöhnung (Erstbeichte)
  am 30.11.2026 um 20.30 Uhr in Innichen: konstituierende Sitzung des PGRs
  am 01.12.2026 um 19.00 Uhr in Sexten: Sitzung des PGRs

- Am 1. Adventsonntag, 29.11. werden nach den Gottesdiensten vor der Pfarrkirche Toblach hausgemachte Weihnachtskekse gegen freiwillige Spenden zugunsten des Projekts Trinity School Tansania angeboten.

  Domenica, 29 novembre, al termine delle funzioni religiose, davanti alla chiesa parrocchiale di Dobbiaco saranno in vendita biscotti natalizi fatti in casa, con offerta libera a favore del progetto Trinity School Tanzania.

- Wir **Klöcklnachtsänger** aus Wahlen machen uns heuer wieder auf den Weg, den alten Brauch im Dorf beizubehalten.
  Am Samstag 12.12.2026 und Samstag 19.12.2026 sind wir wieder unterwegs. Sollten wir Euch damit eine Freude bereiten, so bitten wir Euch, unter der Telefonnummer**329/3673862** (Ulli) bis zum **06.12.2025** anzurufen.

- Das Friedhofskomitee von Toblach ersucht alle Inhaber einer Grabstätte um den jährlichen Beitrag zur Pflege und Instandhaltung des Friedhofs. Die Grabgebühr beträgt für ein Urnengrab € 15,00; für ein Einzelgrab 80 x 120 cm € 15,00; für ein Doppelgrab 120 x 120 cm € 30,00; für ein Wand- bzw. Arkadengrab je nach Größe € 50,00**.** Bei Überweisung bitte die Grabnummer angeben. Danke.
  Bankkoordinaten:
  Pfarrei Toblach
  Raiffeisenkasse Toblach; IBAN: IT27 C080 8058 3600 0030 0227 129
  Volksbank Toblach; IBAN: IT87 X058 5658 3600 1557 1300 172
  Für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.
  E-Mail: friedthofskomitee.toblach@gmail.com oder Whats-App 340 337 3994

  Il comitato cimiteriale di Dobbiaco chiede a tutti i proprietari di una tomba di dare il contributo annuale per la cura e la manutenzione del cimitero. La tariffa per un'urna cimiteriale è di € 15,00; per una tomba singola 80 x 120 cm € 15,00; per una tomba doppia 120 x 120 cm € 30,00; per una tomba a muro o ad arcate a seconda delle dimensioni € 50,00. Al momento del trasferimento, si prega di indicare il numero di tomba. Grazie.
  Coordinate bancarie:
  Pfarrei Toblach

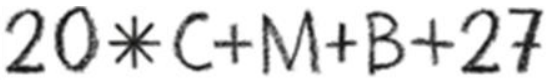
Cassa Raiffeisen Dobbiaco; IBAN: IT27 C080 8058 3600 0030 0227 129
Banca Popolare Dobbiaco; IBAN: IT87 X058 5658 3600 1557 1300 172
Per altre domande potete scrivere alla e - mail:
friedhofskomitee.toblach@gmail.com oppure WhatsApp, il 340 337 3994

- **Am Fest Maria Empfängnis, 8. Dezember 26, feiert die Kath. Frauenbewegung Toblach in der Wallfahrtskirche von Aufkirchen um 8.30 Uhr die Rorate für alle Frauen unserer Gemeinde.** Besonders gedenken wir an die verstorbenen Frauen vom 8. Dezember 25 bis zum 8. Dezember 26. Es wird auch der **Kalender** nach den Gottesdiensten in Toblach und Aufkirchen zum Verkauf angeboten.

- **Kinderkirche (KiGo) in der Wallfahrtskirche von Aufkirchen:** gemeinsam durch den Advent, Schritt für Schritt entsteht etwas ganz Besonderes.
  Termine:
  - Samstag, 28. November um 18.15 Uhr
  - Donnerstag, 3. Dezember um 16.15 Uhr
  - Donnerstag, 10. Dezember um 16.15 Uhr
  - Donnerstag, 17. Dezember um 16.15 Uhr

- Am Freitag, 13. November traf sich der neue Pfarrgemeinderat von Toblach zur konstituierenden Sitzung.
  Folgende Personen gehören dem Pfarrgemeinderat an: Paola Della Coletta, Peter Paul Lanz, Christine Leiter Rainer, Richard Lerchner, Luca Masotti, Josef Mittich, Anna Rienzner, Christoph Steidl, Beate Taschler Hopfgartner und Irmgard Taschler Tschurtschenthaler. Zur Vorsitzenden gewählt wurde Christine Leiter Rainer und zur stellvertretenden Vorsitzenden Irmgard Taschler Tschurtschenthaler. Das Amt der Schriftführerin übernimmt Irmgard Taschler Tschurtschenthaler, der stellvertretende Schriftführer ist Luca Masotti. Als Vertreter der Pfarrei im Pfarreienrat der Seelsorgeeinheit Oberes Pustertal wurden Christine Leiter Rainer, Anna Rienzner und Luca Masotti bestimmt.
  Der Pfarrverwaltungsrat wurde wie folgt bestätigt: Peter Paul Lanz, Andreas Mair, Josef Mittich, Hermann Rienzner, Markus Sieder, Christoph Steidl, Heinrich Strobl, Irmgard Taschler Tschurtschenthaler und Arnold Wolf.
  Allen, die sich ehrenamtlich in den Gremien der Pfarrei engagieren und im Dienst der Pfarrei stehen, ein herzliches Vergelt's Gott.

Venerdì 13 novembre il nuovo Consiglio pastorale parrocchiale di Dobbiaco si è riunito per la sua seduta costitutiva.Fanno parte del Consiglio pastorale le seguenti persone: Paola Della Coletta, Peter Paul Lanz, Christine Leiter Rainer, Richard Lerchner, Luca Masotti, Josef Mittich, Anna Rienzner, Christoph Steidl, Beate Taschler Hopfgartner e Irmgard Taschler Tschurtschenthaler. Christine Leiter Rainer è stata eletta presidente e Irmgard Taschler Tschurtschenthaler vicepresidente. La carica di segretaria è assunta da Irmgard Taschler Tschurtschenthaler, mentre il vicesegretario è Luca Masotti. Quali rappresentanti della parrocchia nel Consiglio interparrocchiale dell'Unità pastorale Alta Pusteria sono stati designati Christine Leiter Rainer, Anna Rienzner e Luca Masotti.
Il Consiglio per gli affari economici della parrocchia è stato confermato nella seguente composizione: Peter Paul Lanz, Andreas Mair, Josef Mittich, Hermann Rienzner, Markus Sieder, Christoph Steidl, Heinrich Strobl, Irmgard Taschler Tschurtschenthaler e Arnold Wolf.
Un sincero ringraziamento a tutti coloro che si impegnano a titolo gratuito negli organi parrocchiali e si mettono al servizio della parrocchia.



Hallo Buben und Mädchen!

Möchtet ihr als Sternsinger in unserem Dorf von Haus zu Haus ziehen und Segen bringen? Möchtet ihr anderen Kindern, denen es nicht so gut geht, ein besseres Leben ermöglichen?

Als Sternsinger seid ihr nachmittags am 27.12., 28.12., 04.01. und 05.01. sowie abends am 29.12. und 03.01. unterwegs.

Meldet euch bis zum 25.11. an - wir freuen uns auf viele Könige und Königinnen!
Wir suchen auch **dringend motivierte Begleitpersonen** für die Gruppen-
jeder ist herzlich dazu eingeladen!



Il 27.12, 28.12., 04.01. und 05.01. (sempre pomeriggio) e 29.12. e 03.01. (la sera) i bambini andranno come cantori della Stella di casa in casa per portare auguri di benedizione alla gente del paese e raccolgono fondi per bambini meno fortunati.
Se volete partecipare, **iscrivetevi entro il 25.11.26!**

Für Info und Anmeldung /per informazioni ed iscrizione
Tel.: 3401706920 (Martina) 3351050123 (Marlis)